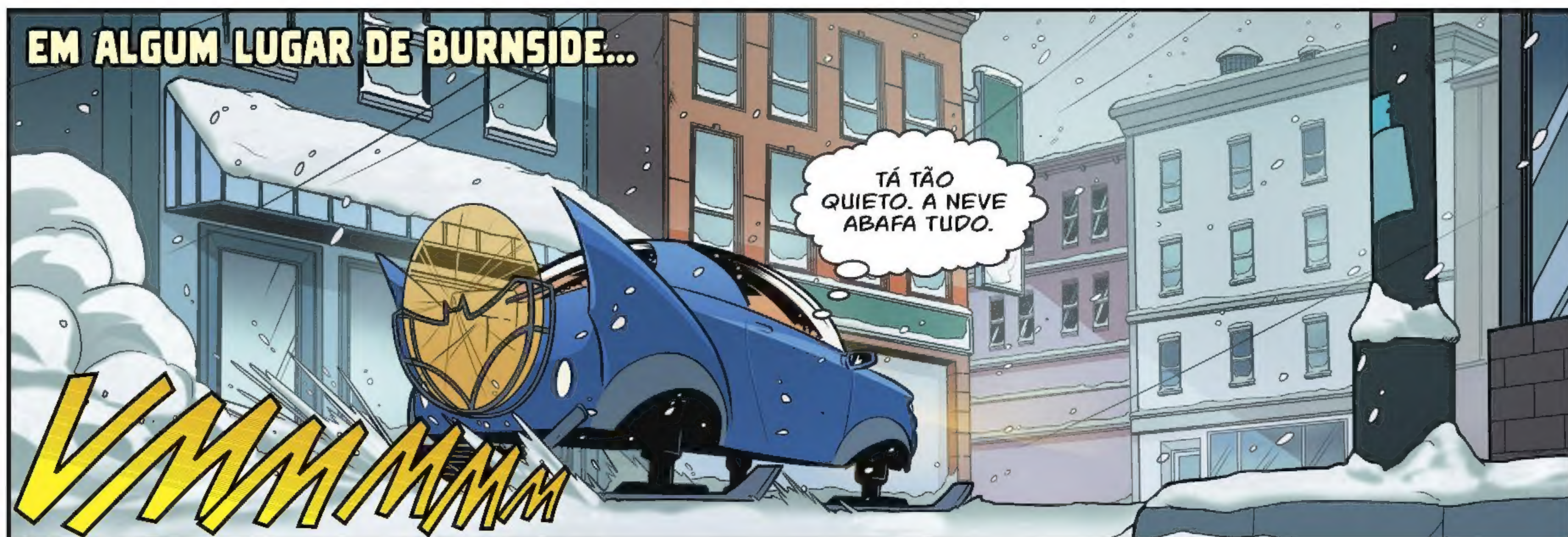
ONDA DE FRIO
DC UNIVERSE
BATGIRL
20
RECOMENDADO PARA MAIORES DE 13 ANOS
DCCOMICS.COM
LARSON
BASRI
KHOLINNE
UMA ÚLTIMA DESPEDIDA CONGELANTE!
DAN MORA
darkseid Club

PODE UM POLICIAL SUJO DE MARTE
SE TORNAR UM HERÓI NA TERRA?

DC
UNIVERSE
20
RECOMENDADO PARA MAIORES DE 13 ANOS
DCCOMICS.COM
BATGIRL
LARSON
BASRI
KHOLINNE
darkseid Club

ESTRANHO QUE NÃO HAJA NENHUM OUTRO RASTRO NA NEVE.

MAS DE ACORDO COM O ENDEREÇO QUE O QADIR ME MANDOU, O LABORATÓRIO ONDE ELE TRABALHA DEVIA SER MAIS OU MENOS...

...AQUI.

ENTÃO É POR ISSO QUE NÃO TINHA NENHUMA TRILHA LÁ FORA. ISSO NÃO É UM LABORATÓRIO--

ONDA DE FRIO
PARTE DOIS

HOPE LARSON Escritora • SAMI BASRI Artista
JESSICA KHOLINNE Cores • DERON BENNETT Letras
DAN MORA Capa • JOSHUA MIDDLETON Capa Variante
BRITTANY HOLZHERR Editor • JAMIE S. RICH Editor de Grupo
TRADUÇÃO Mya REVISÃO Greywinter DIAGRAMAÇÃO Egoiano
BATMAN criado por BOB KANE E BILL FINGER

GREAT GUANO

SEJA QUEM FOR QUE HACKEOU OS SATÉLITES METEOROLÓGICOS TAMBÉM TÁ INTERFERINDO NOS SATÉLITES DO GPS.
SORTE QUE TENHO UMA MEMÓRIA EIDÉTICA DO MAPA DE BURNSIDE NO MEU CÉREBRO.
NÃO TÃO ORIENTADO QUANTO O GPS, MAS VOU CHEGAR LÁ.
RUA DEPÓSITO
KLAAANG
OK. EU TÔ NA RUA DEPÓSITO, E O LABORATÓRIO FICA NA RUA ALLEN, 1231.
PARA CHEGAR LÁ DAQUI, SÓ TENHO QUE PEGAR A RUA DEPÓSITO ATÉ A RUA DO MERCADO--

A RUA DO MERCADO ATÉ A AVENIDA FEDERAL.
(ONDE TIVE UMA BRIGA COM A FRANKIE.)
--E VOCÊ NUNCA TIRA SEU MALDITO CABELO DO CHUVEIRO!
PELO MENOS NÃO DEIXO GRÃOS DE CAFÉ MOFADO NA CAFETEIRA!

A AVENIDA FEDERAL ATÉ A ESTRADA CARVALHO.
(ONDE EU CHOREI NUM BANCO DEPOIS DE LEVAR UM FORA.)
FECHADO
VOU FICAR ⸗SNIF⸗ SOZINHA ⸗SNIF⸗ PRA SEMPRE!
ACHO QUE VOCÊ VAI PRECISAR DA MINHA ROSQUINHA TAMBÉM.

DA RUA MAPLE ATÉ A RUA ALLEN.
(ONDE A DINAH ME LEVOU PRA AQUELE SHOW MALUCO NUMA CASA. E UAU--TÁ ABANDONADA AGORA.)
ESSA BANDA ARRASA, MAS TALVEZ VOCÊ QUEIRA FICAR NA PARTE DE TRÁS.
O VOCALISTA TEM A REPUTAÇÃO DE MIJAR PARA FORA DO PALCO.
ECA! ELES REALMENTE FAZEM ISSO?
FECHADO

AINDA SINTO COMO SE TIVESSE ACABADO DE MUDAR PARA BURNSIDE, MAS ELA JÁ MUDOU TANTO.
E EU TAMBÉM MUDEI.

MAS AINDA TÔ AQUI. AINDA LUTANDO.

QADIR? É A BATGIRL!
UNGH...
TÔ TE VENDO, AMIGO! TÔ CHEGANDO!
DESCULPE, TENTEI PARÁ-LOS--
TÁ TUDO BEM, QADIR.
NÃO. NÃO TÁ. ELES O PEGARAM. O PROJETO 760-B.
E ISSO É...?
ELE USA ONDAS DE RÁDIO REPASSADAS DE UM TRANSMISSOR PARA UM RECEPTOR PORTÁTIL... PARA FAZER O PORTADOR PARECER CONFIÁVEL ÀS PESSOAS NAS REDONDEZAS.
PARA FAZER AS PESSOAS AO REDOR DELES MAIS ...COOPERATIVAS.
UM TIPO DE-- RAIO DE CONFI- ANÇA?

ISSO É PERTURBADOR. NÃO É DO SEU FEITIO SE ENVOLVER EM ALGO COM TANTAS IMPLICAÇÕES MORAIS NEGATIVAS.
NAS MÃOS ERRADAS, ISSO PODERIA SER UMA ARMA TERRÍVEL. UM KIT DE INICIANTES PARA CONSTRUIR O SEU PRÓPRIO CULTO.
ELE PODERIA SER USADO PARA ACALMAR TUMULTOS, SITUAÇÕES COM REFÉNS...
E SE NÃO TIVÉSSEMOS FEITO, OUTRA PESSOA TERIA.
SIGH
CONCORDO EM DISCORDAR.
VOCÊ DISSE QUE ISSO USA ONDAS DE RÁDIO. QUE TIPO DE ALCANCE ELE TEM? O QUANTO EU DEVERIA ESTAR **SURTANDO** AGORA?
ELE É PODEROSO, MAS SUA AMPLITUDE É LIMITADA. ELE TEM O ALCANCE DE CERCA DE 400 METROS.
E PRECISA DE DUAS PESSOAS PARA OPERAR O SISTEMA.
AO MENOS TEM ISSO. VOCÊ RECONHECEU QUEM O PEGOU?
NÃO. O ROSTO TAVA COBERTO. MAS HÁ O VÍDEO DE SEGURANÇA.
SUA MEMÓRIA EIDÉTICA TAMBÉM FUNCIONA COM SONS?
EU... NÃO SEI.

"NUNCA TENTEI. MAS VAMOS DESCOBRIR."
ALI ESTÁ ELE.

AQUI.

PRONTA?
A QUAL-QUER HORA.

SLAM
CRASH
THUD
CADÊ? CADÊ O DISPOSITIVO?!
EU--EU NÃO SEI DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO.
NÃO SEJA ESTÚPIDO. EU HACKEEI SUA REDE. SEI O QUE TÃO CONSTRUINDO AQUI!
VOCÊ TÁ ENGANADO. NÃO TEMOS NADA QUE--
WHUD
UNGH--
AHA! É ISSO! CONSE-GUI!

ETHAN!

FUNCIONOU? SABE QUEM FEZ ISSO?
É. ETHAN COBBLEPOT, VULGO, **SOL NEGRO**. ELE É FILHO DO PINGUIM. LUTEI CONTRA ELE ANO PASSADO.
ELE DESAPARECEU DO HOSPITAL, E NÃO SEI O QUE ANDOU FAZENDO DESDE ENTÃO.
VOCÊ NÃO GOSTARIA DE SABER.

É SÓ O ESTILO DELE, MEXER COM DADOS DE SATÉLITE E BUSCAR UMA TECNOLOGIA CAPAZ DE MANIPULAR GRANDES GRUPOS DE PESSOAS.
PELO QUE SEI, SOL NEGRO E O PINGUIM ESTAVAM COM AS RELAÇÕES CORTADAS, MAS TALVEZ ELES SE ALIARAM NESSA.
CATÁSTROFES REALMENTE UNEM AS PESSOAS-- ATÉ MESMO VILÕES.

O PINGUIM USOU O NOSSO "INESPERADO" DESASTRE NATURAL PRA BANCAR O HERÓI--
E ENQUANTO ISSO SOL NEGRO ROUBOU UM NOVO DISPOSITIVO QUE ELES PODEM USAR PRA...

PRA QUÊ?

É ISSO QUE EU VOU DESCOBRIR.

BOIA FRI
COM GRANDE PARTE DE BURNSIDE AINDA SEM ENERGIA OU AQUECIMENTO, O SR. COBBLEPOT--VULGO **O PINGUIM**--ABRIU A SUA NOVA CASA NOTURNA, A **BÓIA FRIA**, PARA SERVIR DE ABRIGO PÚBLICO.

HOJE, NÃO HÁ PORTÕES DE SEGURANÇA E NINGUÉM SERÁ BARRADO NA PORTA.
HOJE, TODOS SÃO BEM-VINDOS AQUI.
PFF. ME DÁ UM TEMPO.

"SR. PREFEITO, COBBLEPOT NUNCA AJUDOU ALGUÉM DE GRAÇA, E NÓS DOIS SABEMOS DISSO.

EU ACHO QUE O PINGUIM AJUDOU A SABOTAR OS SATÉLITES METEOROLÓGICOS DA AWA PRA QUE ELE PUDESSE PEGAR A CIDADE DESPREVENIDA E LUCRAR COM O SEU SOFRIMENTO.
LUCRAR? ELE ESTÁ GASTANDO DO PRÓPRIO BOLSO PARA SOCORRER NOSSOS CIDADÃOS.

É, MAS ALGO NÃO CHEIRA BEM.
BEM, MAS É CLARO.

OH.

ERRO MEU! NADA PRA VER AQUI! CONVERSAMOS DEPOIS!

HÃ?
POR QUE
ACABEI--
O RAIO DE CONFIANÇA. ELE ATINGIU O PREFEITO. E A MIM TAMBÉM. O QUE SIGNIFICA QUE O PINGUIM JÁ TÁ USANDO ELE.
NÃO PASSO IR ATRÁS DO PINGUIM DIRETAMENTE, ISSO SIGNIFICA QUE PRECISO ENCONTRAR O SOL NEGRO E DESLIGAR O APARELHO PELO TRANSMISSOR.
SE O SISTEMA TEM UM ALCANCE DE 400 METROS, COMO O QADIR DISSE, O SOL NEGRO NÃO PODE ESTAR MUITO LONGE DAQUI.
TUDO QUE TENHO QUE FAZER É LOCALIZAR O SINAL...
...USANDO UMA ANTENA NAS PROXIMIDADES PARA TRIANGULAR A LOCALIZAÇÃO DO SINAL, E...

UM EDIFÍCIO DE ESCRITÓRIOS ANÔNIMO EM BURNSIDE.
"BOOM! TE PEGUEI."

HÃ?!
COBBLEPOT PARA O CONGRESSO

ENTÃO É POR ISSO QUE O PINGUIM TÁ TÃO ANSIOSO PRA REFORMULAR A SUA IMAGEM PÚBLICA. ELE VAI SE CANDIDATAR!
COBBLEPOT PARA O CONGRESSO

E EU SEREI SEU GERENTE DE CAMPANHA.
SOL NEGRO!

ENTÃO, PAPAI TE COLOCOU BEM ONDE QUERIA...COMO O SEU AJUDANTE.
AJUDANTE? PREFIRO SER O PODER POR TRÁS DO TRONO.
CARAMBA! VOCÊ TÁ MAIS FORTE DO QUE A ÚLTIMA VEZ QUE LUTAMOS.
TENHO TREINADO COM OS MELHORES FISIOTERAPEUTAS QUE O DINHEIRO PODE PAGAR.
FUI PRATICAMENTE COZINHADO VIVO QUANDO VOCÊ DEU CURTO NO MEU TRAJE.
SINTO MUITO. NÃO QUERIA QUE TIVESSE TERMINADO DAQUELE JEITO.
VOCÊ AINDA NÃO ACABOU COMIGO.
PASSEI MESES APRENDENDO A SENTAR, LEVANTAR, ANDAR E LUTAR.
TIVE QUE RECONSTRUIR TODOS OS MEUS SISTEMAS DO ZERO, E OS ATUALIZEI NO PROCESSO.
EU DEVIA AGRADECÊ-LA, POIS VOCÊ ME ENSINOU ALGO IMPORTANTE.
AH, É?

VOCÊ ME FEZ ENTENDER QUE EU PENSAVA NA TECNOLOGIA DA MANEIRA ERRADA.

GASTEI TANTO TEMPO CONSTRUINDO BELOS E COMPLEXOS SISTEMAS DE CÓDIGOS, MICROGERENCIANDO AS PESSOAS PRA QUE ELAS FIZESSEM AQUILO O QUE EU QUERIA...

HRK!

MAS PRA QUE ME PREOCUPAR COM DETALHES QUANDO POSSO CONSEGUIR O QUE QUERO COM ALGUNS POUCOS GOLPES OUSADOS?
GASP!

SHNK

SE REFERE AOS SATÉLITES. CONTROLE O QUE OS SATÉLITES DIZEM, E VOCÊ CONTROLA TUDO NA TERRA.

É TUDO SOBRE PERCEPÇÃO. CONFIAMOS MAIS NO QUE OS NOSSOS TELEFONES DIZEM DO QUE NOS NOSSOS PRÓPRIOS OLHOS.
PLINK
PLINK
PLINK
NUVENS ESCURAS NO HORIZONTE? SE O SEU COMPUTADOR PORTÁTIL DIZ QUE NÃO PRECISA SE PREOCUPAR, VOCÊ NÃO SE PREOCUPA.

E ENQUANTO VOCÊ TÁ NISSO, POR QUE NÃO AUMENTAR AS APOSTAS COM UMA PEQUENA E LEVE LAVAGEM CEREBRAL?
SUAVIZANDO QUALQUER PESSOA QUE PUDESSE ESTAR RELUTANTE EM CEDER O CONTROLE DE BURNSIDE A UM CRIMINOSO CONHECIDO.

EXATAMENTE.
PLANO BACANA, MAS NÃO CONSEGUIU O MEU VOTO.

NÃO ESPERÁVAMOS CONSEGUI-LO, BATGIRL.
O TRAJE DELE! AINDA FUNCIONA?!
VZZZZZHT
CRASH
VOCÊ NÃO VOTARÁ EM NINGUÉM--
AUGH!
--PORQUE VOCÊ VAI FICAR BEM AQUI.
UNGH...
VZZZZT
CRACKLE
CLICK
$#%&! SEM MAÇANETA.
ELE SABIA QUE EU TAVA VINDO. CAÍ DIRETO NUMA ARMADILHA.
TENHO QUE DAR O FORA DAQUI, RÁPIDO.

PORTA DE METAL. SEM MAÇANETA. DOBRADIÇAS DO LADO DE FORA.
O CARA CLARAMENTE NÃO ME DEIXOU UMA BRECHA.

VAMOS VER. NITROGÊNIO LÍQUIDO? PERFEITO.

FSSST

COM UM POUQUINHO DE SORTE--

--ISSO DEVE ATRAVESSÁ-LA!
BLAM
KRAKK

MOLEZA.

LOGO DEPOIS, DE VOLTA AO BÓIA FRIA--
E GOSTARIA DE USAR ESSA OPORTUNIDADE PARA AGRADECER PUBLICAMENTE AO SR. COBBLEPOT POR ABRIR O SEU NEGÓCIO, E SEU CORAÇÃO, PARA AS PESSOAS DE BURNSIDE.

SR. COBBLEPOT, JAMAIS PODEREI RETRIBUIR A BONDADE QUE DEMOSTROU DURANTE A NEVASCA.
NA VERDADE, SR. PREFEITO, VOCÊ PODE ME RETRIBUIR--

TODOS VOCÊS PODEM ME RETRIBUIR VOTANDO EM MIM NAS PRÓXIMAS ELEIÇÕES.
COBBLEPOT PARA O CONGRESSO!

COB-BLE-POT!
COB-BLE-POT!
COB-BLE-POT!

ISSO MESMO, OVELHINHAS.

NUNCA SOUBE QUE A POLÍTICA LOCAL PODERIA SER TÃO EXCITANTE!
HÃ?

NÃO--

HÃ?!
ETHAN!
WHUD
SMASH

O QUE--
MAMÃE, MINHA CABEÇA TÁ ESQUISITA.

O QUE QUER QUE ISSO SEJA, NÃO TENHO NADA A VER COM ISSO!
AH, SÉRIO?
UNGH...
EXIT

OLHEM, TODOS! O PINGUIM E SEU FILHO/GERENTE DE CAMPANHA USARAM TECNOLOGIA SECRETA DO GOVERNO PARA CONTROLÁ-LOS!
HISSSS

IDIOTA! VOCÊ DISSE QUE O PLANO ERA A PROVA DE FALHAS!
AI! ELE-- ELE ERA!
UMA PENA PRA VOCÊS QUE NÃO PRECISO DE FALHAS.

DEPOIS DE TUDO QUE FIZ POR VOCÊ!

RRGH!
GRUNT
VOCÊ NÃO VAI FAZER NADA?!

VOCÊ ESTÁ CERTO--POR QUE OS GAROTOS DEVIAM FICAR COM TODA A DIVERSÃO?

UNGH!
PAREM! POLÍCIA!
WHAP

⁝GASP!⁝ SEU ROSTO--

AGORA VOCÊ VÊ O QUE FEZ COMIGO. ME DEU UM ROSTO QUE SOMENTE UM **PAI** PODERIA AMAR.
AMAR? ⁝PFFT!⁝

PELO MENOS EU JÁ FUI BONITO UM DIA.
A MAIORIA NUNCA TERÁ A CHANCE.

QUE TIPO DE ROSTO VOCÊ ESCONDE POR TRÁS DA **SUA** MÁSCARA, BATGIRL?

MAIS TARDE.
"APOSTO QUE VOCÊ TAMBÉM TEM CICATRIZES."

ELE TÁ CERTO. TENHO CICATRIZES.

EU ERA TÃO JOVEM QUANDO VIM PARA BURNSIDE. OS ÚLTIMOS ANOS DEIXARAM AS SUAS MARCAS.
AS DECISÕES QUE TOMEI, DORMINDO TARDE E ACORDANDO CEDO, AS ESCAPADAS MILAGROSAS...
ESTÁ TUDO AQUI.

NÃO SOU MAIS UMA CRIANÇA.

E NEM QUERO SER.
PRÓXIMO:
UMA REUNIÃO DE FAMÍLIA